

Перевод с английского языка

№. 284 /12

Посольство Ирландии свидетельствует свое уважение Министерству иностранных дел Российской Федерации и имеет честь обратиться к корреспонденции Министерства иностранных дел Российской Федерации относительно Соглашения о воздушном сообщении между Правительством Ирландии и Правительством Российской Федерации от 31 марта 1993 г.; нота Посольства 242/2012 от 2 октября 2012 г. и нота МИД 12797/2ЕД от 1 ноября с.г.

Посольство Ирландии имеет честь сообщить Министерству иностранных дел Российской Федерации, что авиакомпания Ryanair предполагает осуществлять запланированные авиаперевозки из Дублина в Санкт-Петербург в соответствии с упомянутым выше Соглашением о воздушном сообщении. Посольство Ирландии также обратилось к российским властям за подтверждением согласия на назначение Ryanair авиаперевозчиком в соответствии с этим Соглашением.

Посольство Ирландии пользуется настоящим случаем, чтобы возобновить Министерству иностранных дел Российской Федерации уверения в своем самом высоком уважении.

Посольство Ирландии
в Российской Федерации

г. Москва
25 ноября 2012 г.

05 FAX 737 5492

EMBASSY OF IRELAND

Amasáid na hÉireann
Moscó

Tel.: +7 495 937 59 11
Fax: +7 495 680 06 23
E-mail: moscowembassy@dfa.ie
http://www.embassyofireland.ru



Embassy of Ireland
Gorkholski Pereulok 5
115127 Moscow

Посольство Ирландии
Грохольский Переулок 5
Москва

28/11/12

The Embassy of Ireland presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs of the Russian Federation, and has the honour to refer to the communication from the Ministry of Foreign Affairs of the Russian Federation concerning the Air Transport Agreement between the Government of Ireland and the Government of the Russian Federation of 31 March 1993; our Note of 242/2012 of 2 October 2012 and the Ministry's Note no. 12797/2ED of 1 November.

The Embassy of Ireland has the honour to inform the Ministry of Foreign Affairs of the Russian Federation that Ryanair proposes to operate scheduled transport operations from Dublin to St Petersburg in accordance with the above mentioned Air Transport Agreement. The Embassy of Ireland also requests the Russian authorities to confirm acceptance of Ryanair's designation under this Agreement.

The Embassy of Ireland avails itself of this opportunity to renew to the Ministry of Foreign Affairs of the Russian Federation the assurance of its highest consideration.

Embassy of Ireland
in the Russian Federation

